



KLAUZULA PRAWNA

dotycząca prawa wyłącznego do odmiany gruszy pospolitej BERGENIA

Informujemy, że wyłączne prawo do odmiany gruszy pospolitej BERGENIA, w tym do rozmnażania i przygotowania do rozmnażania tej odmiany, a także do owoców odmiany BERGENIA, przysługuje Grzegorzowi Pagaczowi oraz firmie Gospodarstwo Ogrodniczo Szkółkarskie Grzegorz Pagacz, Biała Rządowa 179, 98 – 350 Biała k. Wielunia.

Odmiana gruszy pospolitej BERGENIA podlega ochronie prawnej na podstawie krajowego prawa wyłącznego do odmiany roślin, udzielonego decyzją Dyrektora Centralnego Ośrodka Badania Odmian Roślin Uprawnych z dnia 3 kwietnia 2020 r. na rzecz Grzegorza Pagacza. Odmiana ta została wpisana do krajowego rejestru na sadowniczą listę A pod numerem S 653. Prawo to zapewnia ochronę na terenie Polski do 31 grudnia 2050 r. Ponadto, w celu zapewnienia ochrony na terenie całej Unii Europejskiej, odmiana BERGENIA została również zgłoszona we Wspólnotowym Urzędzie Ochrony Odmian Roślin (CPVO) pod numerem 20242138 i będzie podlegała ochronie we wszystkich krajach członkowskich.

Zgodnie z art. 21 Ustawy o ochronie prawnej odmian roślin z 26 czerwca 2003 r. („u.o.p.o.r.”) prawo do odmian roślin przysługuje jego posiadaczowi wyłączne prawo (w stosunku do składników chronionej odmiany lub materiału z jej zbioru – art. 22 u.o.p.o.r.) do następujących działań: 1) wytwarzania lub rozmnażania; 2) przygotowania do rozmnażania; 3) oferowania do sprzedaży; 4) sprzedaży lub innych form zbywania; 5) eksportu; 6) importu; 7) przechowywania. **Podjęcie wszystkich z wymienionych działań przez osoby trzecie wymaga upoważnienia posiadacza prawa chronionej odmiany. Ponadto zgodnie z art. 9 ust. 1 u.o.p.o.r. ochronie podlega również nazwa odmiany i nie może być ona dowolnie używana przez osoby trzecie bez zgody uprawnionego.**

Ze względu na powyższe, rozmnażanie odmiany BERGENIA, przygotowanie do jej rozmnażania, wytwarzanie tej odmiany, oferowanie jej do sprzedaży, sprzedaż, inne formy zbywania, eksport, import oraz przechowywanie odmiany lub materiałów z jej zbioru bez upoważnienia Grzegorza Pagacza będą stanowiły naruszenie jego praw. Pan Grzegorz Pagacz będzie uprawniony do podjęcia działań prawnych w związku z takim naruszeniem.

Uprawnionemu do odmiany roślin przysługują roszczenia względem osoby naruszającej jego prawa. Zgodnie z art. 36a ust. 1 u.o.p.o.p.r. hodowca, którego wyłączne prawo zostało naruszone, może żądać od osoby, która naruszyła to prawo m.in.: 1) zaniechania naruszenia; 2) usunięcia skutków naruszenia; 3) naprawienia wyrządzonej szkody: a) na zasadach ogólnych albo b) poprzez zapłatę sumy pieniężnej w wysokości odpowiadającej opłacie licencyjnej, która w chwili jej dochodzenia byłaby należna tytułem udzielenia przez hodowcę licencji, a w razie zawinionego naruszenia w wysokości odpowiadającej wielokrotności tego wynagrodzenia, jednak nie wyższej niż jej trzykrotność; 4) wydania uzyskanych korzyści.

Podjęcie przez podmiot trzeci działań, o których mowa powyżej, w odniesieniu do chronionej odmiany BERGENIA lub materiału z jej zbioru, bez wyraźnego upoważnienia podmiotu uprawnionego może skutkować podjęciem stosownych działań prawnych w celu ochrony odmiany i jej nazwy.

Analogiczne uprawnienia przewiduje Rozporządzenie Rady (WE) nr 2100/94 z 27 lipca 1994 r. w sprawie wspólnotowego systemu ochrony odmian roślin.

Szczegółowych informacji o charakterze prawnym może udzielić Kancelaria Prawna Żuraw i Wspólnicy sp. k., ul. Sobieszyńska 35, 00-764 Warszawa, e-mail: info@zglegal.pl.

Gospodarstwo Ogrodnicze Tadeusz Pagacz

NIP 832 118 47 52 | Regon 730254221

Gospodarstwo Ogrodniczo Szkółkarskie Grzegorz Pagacz

NIP 832 191 57 18 | Regon 100454198

Biała Rządowa 179, 98-350 Biała k. Wielunia

tel.: +48 43 841 91 67, kom. 507 872 833, 500 216 619 | e-mail: info@smaczneowoce.pl,



LEGAL NOTICE

Regarding the Exclusive Rights to the 'BERGENIA' Common Pear Variety

We inform that the exclusive rights to the 'BERGENIA' common pear variety, including its propagation, preparation for propagation, and the fruits of the 'BERGENIA' variety, belong to Grzegorz Pagacz and the company Gospodarstwo Ogrodniczo Szkółkarskie Grzegorz Pagacz, Biała Rządowa 179, 98-350 Biała near Wieluń.

The 'BERGENIA' pear variety is legally protected under the national exclusive rights system for plant varieties, granted by the decision of the Director of the Central Research Center for Cultivar Testing on April 3, 2020, in favor of Grzegorz Pagacz. The variety has been registered in the national register on the orchard list A under number S653. This right ensures protection in Poland until December 31, 2050. Additionally, to secure protection across the entire European Union, the 'BERGENIA' variety has also been submitted to the Community Plant Variety Office (CPVO) under registration number 20242138 and will be protected in all EU member states.

According to Article 21 of the Act on the Legal Protection of Plant Varieties of June 26, 2003 ("u.o.p.o.r."), the holder of the plant variety right is granted the exclusive right (in relation to the components of the protected variety or the material from its harvest – Article 22 u.o.p.o.r.) to the following activities: 1) Production or reproduction, 2) Preparation for reproduction, 3) Offering for sale, 4) Selling or other forms of disposal, 5) Exporting, 6) Importing, 7) Storing. **All the above actions by third parties require authorization from the holder of the protected variety right. Additionally, according to Article 9(1) u.o.p.o.r., the variety's name is also legally protected and cannot be freely used by third parties without the owner's consent.**

Due to the above, reproduction, preparation for reproduction, production, offering for sale, selling, other forms of disposal, export, import, and storage of the 'BERGENIA' variety or its harvested material without the authorization of Grzegorz Pagacz will constitute a violation of his rights. Mr. Grzegorz Pagacz will be entitled to take legal action in connection with such an infringement.

The holder of the plant variety rights is entitled to claims against the person infringing their rights. According to Article 36a(1) u.o.p.o.r., a breeder whose exclusive right has been violated may demand from the infringing party, among other things: 1) Cessation of the infringement, 2) Removal of the effects of the infringement, 3) Compensation for damages: a) Under general principles, or b) By payment of a monetary sum corresponding to the license fee that would be due at the time of enforcement, and in the case of willful infringement, an amount up to three times that fee, 4) Surrender of profits obtained.

Any actions taken by a third party, as mentioned above, concerning the protected 'BERGENIA' variety or its harvested material, without explicit authorization from the rightful owner, may result in legal action to protect the variety and its name.

Analogous rights are provided under Council Regulation (EC) No. 2100/94 of July 27, 1994, on the Community Plant Variety Rights System.

For further legal information, please contact Żuraw & Wspólnicy Law Firm, ul. Sobieszyńska 35, 00-764 Warsaw, e-mail: info@zglegal.pl.

Gospodarstwo Ogrodnicze Tadeusz Pagacz

NIP 832 118 47 52 | Regon 730254221

Gospodarstwo Ogrodniczo Szkółkarskie Grzegorz Pagacz

NIP 832 191 57 18 | Regon 100454198

Biała Rządowa 179, 98-350 Biała k. Wielunia

tel.: +48 43 841 91 67, kom. 507 872 833, 500 216 619 | e-mail: info@smaczneowoce.pl,